2025/1522

29.7.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1522

od 28. srpnja 2025.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1010/2009 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 ([1]), a posebno njezin članak 6. stavak 1., članak 12.c, članak 17. stavak 3. i članak 20. stavak 4.,

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1005/2008 uspostavljen je sustav Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (ribolov NNN), odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje.

(2) Uredbom Komisije (EZ) br. 1010/2009 ([2]) utvrđena su detaljna pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1005/2008.

(3) Uredba (EZ) br. 1005/2008 zatim je izmijenjena Uredbom (EU) 2023/2842 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]).

(4) Niz izmjena uvedenih Uredbom (EU) 2023/2842 odnosi se na odredbe utvrđene Uredbom (EZ) br. 1010/2009.

(5) Stoga je Uredbu (EZ) br. 1010/2009 primjereno izmijeniti kako bi se prilagodila izmjenama uvedenima Uredbom (EZ) br. 1005/2008, kako je izmijenjena Uredbom (EU) 2023/2842.

(6) Člankom 2. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 utvrđen je obrazac za prethodnu obavijest iz članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Taj obrazac treba pojednostavniti kako bi se izbjeglo udvostručavanje informacija o kojima se izvješćuje. Zbog toga je potrebno ažurirati članak 2. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 i odgovarajući Prilog toj uredbi.

(7) Člankom 9. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 predviđeno je da države članice u svojim lukama podvrgavaju inspekcijskom pregledu najmanje 5 % operacija iskrcaja i prekrcaja koje obave ribarska plovila trećih zemalja, u skladu s odrednicama određenima na temelju upravljanja rizikom. Te su odrednice utvrđene u članku 4. Uredbe (EZ) br. 1010/2009. U skladu s člankom 5. stavkom 2. te uredbe Komisija ih prilagođava na temelju izvješća država članica o njihovoj primjeni. Izmjene tih odrednica uvedene su i Uredbom (EU) 2023/2842 u članke 3., 10. i 11. Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Članak 4. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 potrebno je stoga na odgovarajući način ažurirati.

([1]) SL L 286, 29.10.2008., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj.

([2]) Uredba Komisije (EZ) br. 1010/2009 od 22. listopada 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje (SL L 280, 27.10.2009., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1010/oj).

([3]) Uredba (EU) 2023/2842 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. studenoga 2023. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 i o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006 i (EZ) br. 1005/2008 te uredbi (EU) 2016/1139, (EU) 2017/2403 i (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kontrole ribarstva (SL L, 2023/2842, 20.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

(8) Člankom 6. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 uveden je pojednostavnjeni obrazac certifikata o ulovu za neke proizvode ribarstva koji ostvaruju mala ribarska plovila, s obzirom na moguća ograničenja kapaciteta koja tim plovilima otežavaju pravilnu provedbu programa certificiranja. Budući da ne postoji opća definicija malog ribolova, u članku 6. te uredbe utvrđeni su posebni kriteriji na temelju kojih izvoznik može zatražiti ovjeru pojednostavnjenog certifikata o ulovu. U okviru tih kriterija trebalo bi uzeti u obzir ograničen kapacitet tih ribarskih plovila, zbog kojeg bi obveza primjene standardnog programa certificiranja ulova za njih postala nerazmjerno opterećenje. Te uvjete prihvatljivosti za upotrebu pojednostavnjenog obrasca trebalo bi izmijeniti kako bi se nadležnim tijelima u Uniji olakšala njihova provedba i provjera. Osim toga, pojednostavnjeni obrazac certifikata o ulovu trebalo bi prilagoditi upotrebi sustava CATCH i izmjeni certifikata o ulovu utvrđenog u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008 koja je uvedena Uredbom (EU) 2023/2842. Kako bi gospodarski subjekti i tijela iz trećih zemalja imali dovoljno vremena za prilagodbu izmjenama obrasca pojednostavnjenog certifikata o ulovu, trebalo bi utvrditi prijelazne odredbe.

(9) Kako bi se osigurala pravilna primjena zakonodavstva Unije o poljoprivredno-prehrambenom lancu, Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) utvrđuju se, među ostalim, pravila za provedbu službenih kontrola i drugih službenih aktivnosti država članica u pogledu životinja i robe koji ulaze u Uniju. U skladu s tom uredbom Komisija u suradnji s državama članicama uspostavlja računalni sustav za upravljanje informacijama za službene kontrole (IMSOC) i upravlja tim sustavom, koji omogućuje upravljanje podacima, informacijama i dokumentima povezanima sa službenim kontrolama, njihovu obradu i automatsku razmjenu.

(10) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/1715 ([5]) utvrđena su pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenata (Uredba o IMSOC-u). Sustav IMSOC integrira i prema potrebi nadograđuje određene informacijske sustave kojima upravlja Komisija te kao interoperabilan sustav omogućuje njihovo povezivanje, a u određenim slučajevima i povezivanje postojećih nacionalnih sustava država članica i informacijskih sustava trećih zemalja i međunarodnih organizacija. Među njegovim je komponentama sustav TRACES (engl. *Trade Control and Expert System*) iz članka 133. stavka 4. Uredbe (EU) 2017/625, koji se trenutačno koristi za upravljanje podacima i informacijama o životinjama i nekim drugim proizvodima te za službene kontrole nad njima.

(11) Uredbom (EU) 2023/2842 izmijenjeno je poglavlje III. Uredbe (EZ) br. 1005/2008, u koje je uključena obvezna upotreba baze podataka za upravljanje certifikatima o ulovu i povezanim dokumentima pod nazivom CATCH za uvoznike iz EU-a i nadležna tijela u državama članicama. Tu je bazu podataka razvila Komisija u okviru sustava TRACES. Sustav CATCH omogućuje kontrolu koja se temelji na riziku, čime se smanjuje rizik od prijevara pri uvozu i administrativno opterećenje za nadležna tijela država članica.

(12) Kao dio sustava TRACES, sustav CATCH u skladu je s odredbama utvrđenima u Provedbenoj uredbi (EU) 2019/1715, kada je to relevantno za njegovu upotrebu i funkcioniranje.

(13) Potrebno je utvrditi posebna pravila i upute za funkcioniranje sustava CATCH, među ostalim o izradi i podnošenju certifikata o ulovu i povezanih dokumenata te informacija sadržanih u samom sustavu CATCH, kao i o postupanju s njima.

([4]) Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) (SL L 95, 7.4.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1715 od 30. rujna 2019. o utvrđivanju pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenata („Uredba o IMSOC-u”) (SL L 261, 14.10.2019., str. 37., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

(14) Člankom 13. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 predviđaju se programi priznavanja dokumentacije o ulovu koje su donijele regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (dalje u tekstu „RFMO-i") za koje se smatra da ispunjavaju zahtjeve te uredbe. Člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 utvrđeno je da programi dokumentiranja ulova određenih regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom ispunjavaju zahtjeve iz Uredbe (EZ) br. 1005/2008 te su navedeni u Prilogu V. dijelovima I. i II. Taj popis treba ažurirati s obzirom na razvoj tih programa i upotrebu sustava CATCH.

(15) Gospodarski subjekti koji ispunjavaju uvjete za dobivanje statusa odobrenog gospodarskog subjekta mogu iskoristiti pojednostavnjeni postupak pri uvozu proizvoda ribarstva na područje Unije. Među prednostima stjecanja statusa odobrenog gospodarskog subjekta na temelju kriterija utvrđenih u članku 16. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 nalazi se mogućnost obavješćivanja nadležnih tijela države članice o prispijeću proizvoda te zadržavanja ovjerenog certifikata o ulovu i povezanih dokumenata iz članka 14. tako da su dostupni nadležnim tijelima u svrhu kontrola u skladu s člankom 16. stavkom 1. ili provjera u skladu s člankom 17. te uredbe. Međutim, člankom 12.a stavkom 2. te uredbe utvrđeno je da se u okviru sustava CATCH provode sve razmjene informacija, podataka i dokumenata u vezi s uvozom proizvoda ribarstva te povezanim kontrolama, upravljanjem rizikom, provjerama i nadzorom, kao i u vezi s dokumentima iz poglavlja III. te uredbe koji se odnose na program certificiranja ulova za uvoz i izvoz proizvoda ribarstva, uključujući zahtjeve ili odluke koje razmijene uvoznik i nadležna tijela država članica. Stoga pravila koja se odnose na status odobrenih gospodarskih subjekata treba ažurirati kako bi bila u skladu s obveznom upotrebom sustava CATCH. U skladu s tim članak 12. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(16) Člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 utvrđeno je da se provjere u okviru programa certificiranja ulova usmjeravaju na rizike utvrđene na osnovi zajedničkih kriterija za provjere određenih na razini Unije, koji su u međuvremenu utvrđeni u članku 31. Uredbe (EZ) br. 1010/2009.

(17) Ti zajednički kriteriji za provjere u okviru programa certificiranja ulova uspostavljeni su kako bi se omogućilo sustavno utvrđivanje rizika i provedba mjera potrebnih za ograničavanje izloženosti takvim rizicima. Zajednički kriteriji Unije usmjereni su na osiguravanje usklađenog pristupa provjerama u svim državama članicama i uspostavljanje jednakih uvjeta za sve gospodarske subjekte.

(18) Člankom 32. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 Komisiji se omogućuje da ažurira kriterije Unije za provjeru na temelju vlastitih opažanja i izvješća o primjeni tih kriterija koja države članice šalju svake dvije godine. Članak 31. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 trebalo bi stoga ažurirati na temelju rezultata izvješćivanja država članica o primjeni tih kriterija u skladu s člankom 32. (EZ) br. 1010/2009 i upotrebi sustava CATCH.

(19) Obveze izvješćivanja i evaluacije utvrđene u članku 32. Uredbe (EZ) br. 1010/2009 također treba ažurirati kako bi se uskladile informacije koje trebaju sadržavati izvješća koja države članice podnose u skladu s člankom 55. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i kako bi Komisija prema potrebi mogla prilagoditi kriterije Unije.

(20) Člankom 12. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 predviđena je administrativna suradnja između Komisije i trećih zemalja u područjima koja se odnose na provedbu odredaba o certificiranju ulova. U skladu s člankom 20. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 certifikat o ulovu može se sastaviti, ovjeriti ili podnijeti elektroničkim putem ili zamijeniti elektroničkim sustavima sljedivosti koji osiguravaju istu razinu nadzora nadležnih tijela, o čemu se odlučuje na temelju administrativnih dogovora s državama zastava.

(21) Administrativni dogovori uspostavljeni u okviru administrativne suradnje utvrđene u članku 20. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 navedeni su u Prilogu IX. Uredbi (EZ) br. 1010/2009.

(22) Izmjenom Uredbe (EZ) br. 1005/2008 Uredbom (EU) 2023/2842 uvedena je obvezna upotreba sustava CATCH te je izmijenjen predložak certifikata o ulovu kako bi se smanjile prijevare povezane s njihovom upotrebom i pomoglo nadležnim tijelima u državama članicama u provedbi kontrola.

(23) U okviru sustava CATCH provodit će se unakrsne provjere na temelju podataka sadržanih u novim certifikatima o ulovu. One se mogu provesti samo ako su dostavljeni svi podaci koji se traže u certifikatu o ulovu. Ako neki podaci nedostaju ili odstupaju od standardnog predloška, to će onemogućiti unakrsne provjere i stoga otežati kontrole koje provode tijela u državama članicama. Nepotpunost podataka u certifikatima o ulovu mogla bi utjecati i na nove zahtjeve sljedivosti utvrđene u sustavu CATCH.

(24) Slijedom toga, administrativni dogovori uspostavljeni između Komisije i sedam trećih zemalja, navedeni u Prilogu IX. Uredbi (EZ) br. 1010/2009, više neće biti u skladu sa sustavom CATCH i zahtjevima programa certificiranja ulova. Članak 33. te uredbe, kojim se utvrđuju ti dogovori, trebalo bi u skladu s tim izbrisati. Komisija je sve predmetne treće zemlje obavijestila da će se administrativni dogovori raskinuti 10. siječnja 2026.

(25) Zaštita pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnim kretanjem takvih podataka uređena je Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća ([6]). Zaštita pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka koju obavlja Komisija uređena je Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ([7]), posebno kad je riječ o zahtjevima povjerljivosti i sigurnosti obrade, prijenosu osobnih podataka iz nacionalnih sustava država članica Komisiji, zakonitosti obrade, pravima ispitanika na informacije o svojim osobnim podacima, pristup tim podacima te na njihov ispravak i brisanje.

(26) U skladu s Odlukom Komisije (EU) 2019/1862 ([8]) Komisija može obrađivati osobne podatke radi provedbe Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Utvrđena su interna pravila o pružanju informacija ispitanicima i ograničenju nekih njihovih prava u kontekstu obrade osobnih podataka koju provodi Komisija u sustavu Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje.

(27) Uredbu (EZ) br. 1010/2009 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(28) Komisija je ovlaštena za donošenje provedbenih akata u skladu s člankom 52. Uredbe (EZ) br. 1005/2008, u čemu joj pomaže Odbor za ribarstvo i akvakulturu.

(29) Odbor za ribarstvo i akvakulturu nije donio mišljenje u roku koji je odredio njegov predsjednik.

(30) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 te je on dao mišljenje 13. lipnja 2025.,

([6]) Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([7]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([8]) Odluka Komisije (EU) 2019/1862 od 6. studenoga 2019. kojom se utvrđuju interna pravila o pružanju informacija ispitanicima i ograničenju nekih njihovih prava u kontekstu obrade osobnih podataka koju provodi Komisija u sustavu Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje. C/2019/7894 (SL L 286, 7.11.2019., str. 17., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1862/oj).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1010/2009 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.*

Obrazac za prethodnu obavijest

Obrazac za prethodnu obavijest iz članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 utvrđen je u Prilogu II. ovoj Uredbi.”.

2. Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 4.*

Odrednice za inspekcijski pregled u luci

1. Odrednice za inspekcijske preglede u luci iz članka 9. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 sljedeći su kriteriji:

(a) dotične vrste podliježu inspekcijskom sustavu ili kvotama koje su utvrdile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom;

(b) nad ribarskim plovilom u posljednjih šest mjeseci nije obavljen inspekcijski pregled u luci Unije;

(c) nedosljednosti između ulova i poznatih ribolovnih aktivnosti države zastave, posebno vezano uz vrste, opseg ili karakteristike njezine ribarske flote;

(d) nepoštovanje članka 6. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 o prethodnoj obavijesti; nedosljednosti između podataka o ulovu koje je prijavio subjekt i ostalih informacija dostupnih nadležnom tijelu;

(e) sumnja da je vlasnik plovila ili brodar sudjelovao u ribolovu NNN;

(f) plovilo je nedavno promijenilo naziv, zastavu ili registracijsku oznaku;

(g) plovilo trenutačno plovi ili je u proteklih pet godina plovilo pod zastavom države koju je Europska komisija obavijestila o mogućnosti da bude utvrđena kao nekooperativna treća zemlja u skladu s člankom 31. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(h) plovilo plovi pod zastavom države koja nije dostavila obavijest u skladu s člankom 20. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(i) postoje informacije o mogućim nepravilnostima u ovjeri certifikata o ulovu određene države zastave;

(j) pretpostavljena ograničenja u sustavu nadzora države zastave;

(k) dotični subjekti sudjelovali su u nezakonitim aktivnostima koje predstavljaju potencijalni rizik u smislu ribolova NNN;

(l) ribarskom plovilu zabranjen je ulazak ili upotreba luke u skladu s relevantnim međunarodnim, regionalnim i/ili nacionalnim zakonodavstvom, uključujući ribarska plovila kojima je ulazak ili upotreba luke naposljetku dopuštena zbog više sile ili nevolje u skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1005/2008.

2. Kako bi se zajamčila provedba stavka 1. točke (b), države članice nakon svakog inspekcijskog pregleda Komisiju i Europsku agenciju za kontrolu ribarstva bez odgode izvješćuju o nazivu i zastavi plovila treće zemlje koje je pregledano te o datumu inspekcijskog pregleda. Komisija ili Europska agencija za kontrolu ribarstva te informacije stavlja na raspolaganje ostalim državama članicama.”.

3. Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 6.*

Pojednostavnjeni certifikat o ulovu

1. Ovaj se članak primjenjuje na ribarska plovila trećih zemalja:

(a) ukupne duljine manje od 12 metara bez povlačnih alata; ili

(b) ukupne duljine manje od 8 metara s povlačnim alatima.

2. Ulove ribarskih plovila trećih zemalja iz stavka 1. koji se iskrcavaju samo u njihovoj državi zastave te zajedno čine jednu pošiljku može pratiti pojednostavnjeni certifikat o ulovu umjesto certifikata o ulovu iz članka 12. Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Pojednostavnjeni certifikat o ulovu sadržava sve podatke navedene u oglednom primjerku prikazanom u Prilogu IV. ovoj Uredbi, a ovjerava ga javno tijelo države zastave s potrebnim ovlastima za potvrđivanje točnosti podataka.

3. Ovjeravanje pojednostavnjenog certifikata o ulovu traži izvoznik pošiljke nakon što javnom tijelu dostavi sve podatke navedene u oglednom primjerku prikazanom u Prilogu IV.”.

4. Umeće se sljedeći članak 6.a:

„*Članak 6.a*

Sustav CATCH

1. U skladu s člankom 12.a stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 uvoznik, ponovni izvoznik i, prema potrebi, izvoznik nadležnom tijelu države članice u kojoj se proizvodi ribarstva namjeravaju pustiti u slobodni promet ili, ako je riječ o ponovnom izvozu, nadležnom tijelu države članice iz koje će se taj izvoz obaviti ili, ako je riječ o izvozu, nadležnom tijelu države članice zastave, u okviru sustava CATCH dostavljaju, prema potrebi, sljedeće dokumente i informacije sadržane u njima:

(a) certifikat o ulovu u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i predloškom utvrđenim u Prilogu II. toj uredbi;

(b) pojednostavnjeni certifikat o ulovu u skladu s člankom 6. i predloškom utvrđenim u Prilogu IV. ovoj Uredbi;

(c) certifikat o ponovnom izvozu kako je utvrđen u članku 21. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i kako je uključen u Prilog II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008 ili Prilog IV. ovoj Uredbi;

(d) pojedinosti o prijevozu iz Dodatka Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008;

(e) izjavu iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 u skladu s obrascem utvrđenim u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1005/2008 koju je sastavio objekt za preradu u trećoj zemlji, a ovjerilo nadležno tijelo te treće zemlje;

(f) jedinstvenu prijevoznu ispravu iz članka 14. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili izjavu o nemanipulaciji u skladu s predloškom utvrđenim u Delegiranoj uredbi (EU) 2025/453;

(g) sve popratne dokumente ili informacije relevantne u okviru programa certificiranja ulova i povezane s proizvodima ribarstva.

2. Dokumenti i informacije iz stavka 1. sastavljaju se na barem jednom od službenih jezika države članice EU-a u kojoj se podnose.

3. Odstupajući od stavka 2., ako dotični gospodarski subjekt podnese zahtjev u tu svrhu, država članica u kojoj se dokumenti podnose može pristati na primanje dokumenata sastavljenih na drugom službenom jeziku EU-a.

4. Svaka država članica određuje jednu ili više kontaktnih točaka za sustav CATCH, o čemu Komisiji šalje obavijest s njihovim podacima za kontakt. Države članice ažuriraju kontaktne točke za sustav CATCH i odmah obavješćuju Komisiju o svim promjenama u tom pogledu. Komisija održava i ažurira popis kontaktnih točaka i stavlja ga na raspolaganje svim državama članicama.

5. Komisija ima pristup svim podacima, informacijama i dokumentima u sustavu CATCH radi praćenja razmjene podataka, informacija i dokumenata koji se u njega unose ili u njemu izrađuju kako bi se utvrdile aktivnosti koje nisu ili za koje se čini da nisu u skladu s pravilima iz Uredbe (EZ) br. 1005/2008. Europska agencija za kontrolu ribarstva ima ista prava pristupa kao i Komisija kako bi Komisiji i državama članicama pomogla u ujednačenoj i učinkovitoj primjeni pravila zajedničke ribarstvene politike, kako je predviđeno Uredbom (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća (*), među ostalim u pogledu borbe protiv ribolova NNN.

6. Na pristup korisnika koji nisu Komisija i Europska agencija za kontrolu ribarstva podacima, informacijama i dokumentima u sustavu CATCH primjenjuju se opća pravila za sustav TRACES kako su utvrđena u članku 36. Provedbene uredbe (EU) 2019/1715.

7. Komisija nadležnom tijelu i subjektima iz treće zemlje na zahtjev može odobriti djelomičan pristup funkcijama sustava CATCH i konkretnim podacima o toj trećoj zemlji koji su sadržani u njemu, a relevantni su za izradu i ovjeru certifikata o ulovu i povezanih dokumenata u sustavu CATCH, pod uvjetom da podnositelj zahtjeva dokaže da ispunjava sljedeće zahtjeve:

(a) pravno je i operativno sposoban bez nepotrebne odgode pružiti pomoć potrebnu za dobro funkcioniranje sustava CATCH; i

(b) odredio je kontaktnu točku za tu svrhu.

Djelomičan pristup iz ovog stavka ne uključuje pristup osobnim podacima koji se obrađuju u sustavu CATCH, osim ako treća zemlja podnositeljica zahtjeva ispunjava uvjete za zakonite prijenose osobnih podataka utvrđene uredbama (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725.

8. Razmjena podataka između sustava CATCH i drugih elektroničkih sustava, uključujući nacionalne sustave država članica, sinkronizirana je, recipročna i temelji se na normama UN/CEFACT-a. Pri razmjeni podataka između sustava CATCH i nacionalnih sustava država članica koriste se referentni podaci stavljeni na raspolaganje u sustavu CATCH.

9. U slučaju nedostupnosti sustava CATCH korisnici za bilježenje i razmjenu informacija mogu upotrebljavati tiskane ili elektroničke obrasce koji se mogu ispuniti. Ti predlošci javno su dostupni na službenim internetskim stranicama Komisije. Kad sustav ponovno postane dostupan, uvoznik u sustav CATCH unosi informacije iz tiskanih ili elektroničkih predložaka koji se mogu ispuniti i prilaže ih u sustavu CATCH kao popratnu dokumentaciju. Na tim dokumentima navodi se tekst „izrađeno u izvanrednim okolnostima”. Komisija dva tjedna prije svake planirane nedostupnosti o njoj obavješćuje korisnike putem sustava CATCH, navodeći predviđeno trajanje i razloge za nedostupnost.

10. Za potrebe usklađenosti s člankom 22. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 certifikati o ulovu i povezani dokumenti koje su izradili subjekti iz trećih zemalja, a tijela tih trećih zemalja elektroničkim putem potvrdila u sustavu CATCH, čuvaju se u sustavu CATCH najmanje tri godine. Osobni podaci iz certifikata o ulovu i povezanih dokumenata u sustavu CATCH čuvaju se najviše 10 godina.

11. Na obradu osobnih podataka u sustavu CATCH primjenjuju se opća pravila za sustav IMSOC kako su utvrđena u člancima 10. i 11. Provedbene uredbe (EU) 2019/1715.

(*) Uredba (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o Europskoj agenciji za kontrolu ribarstva (SL L 83, 25.3.2019., str. 18., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/473/oj).”.

5. Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 7.*

Priznati postupci dokumentiranja ulova u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom

Postupci dokumentiranja ulova koje usvajaju regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom navedene u Prilogu V. ovoj Uredbi priznaju se za potrebe članka 13. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 kao usklađeni sa zahtjevima te uredbe bez dodatnih uvjeta.”.

6. Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 12.*

Vođenje evidencija

Sustav upravljanja certifikatima o ulovu i, prema potrebi, evidencijama o preradi iz članka 16. stavka 3. točke (d) Uredbe (EZ) br. 1005/2008 smatra se zadovoljavajućim ako su informacije sadržane u certifikatima o ulovu i povezanim dokumentima iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 registrirane u sustavu CATCH.”.

7. Naslov poglavlja III. i članak 31. zamjenjuju se sljedećim:

„*POGLAVLJE III.*

Kontrole i provjere

Članak 31.

Kriteriji Unije za provjere

U skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 države članice provjerama prvenstveno obuhvaćaju rizike utvrđene na temelju sljedećih kriterija Unije:

(a) upozorenja aktivirana u sustavu CATCH;

(b) informacije koje se razmjenjuju porukama o uzajamnoj pomoći u skladu s člankom 51. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i glavom IV. ove Uredbe;

(c) proizvodi dobiveni od vrsta koje podliježu kvoti regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom;

(d) zemlja je obaviještena o mogućnosti da bude utvrđena kao nekooperativna treća zemlja u skladu s člankom 32. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(e) sumnja se da je plovilo, njegov vlasnik ili brodar sudjelovao u ribolovu NNN;

(f) sumnja se da je plovilo, njegov vlasnik ili brodar sudjelovao u nezakonitim aktivnostima koje nisu ribolov NNN, ali predstavljaju rizik u smislu ribolova NNN;

(g) plovilo je nedavno promijenilo naziv, zastavu ili registracijsku oznaku;

(h) proizvodi ribarstva dobiveni su od vrsta visoke komercijalne vrijednosti;

(i) uvođenje novih vrsta proizvoda ribarstva, novih prezentacija proizvoda ili otkrivanje novih modela trgovine;

(j) nedosljednosti između modela trgovine i poznatih ribolovnih aktivnosti države zastave, posebno vezano uz vrste, opseg ili karakteristike njezine ribarske flote;

(k) nedosljednosti između modela trgovine i poznatih ribolovnih aktivnosti treće zemlje, posebno vezano uz karakteristike njezine prerađivačke industrije ili trgovine proizvodima ribarstva;

(l) modeli trgovine nisu opravdani u smislu gospodarskog rasuđivanja ili logike;

(m) znatan i nagli porast opsega trgovine određenom vrstom;

(n) certifikat o ulovu podnesen je za nekoliko pošiljaka;

(o) generiranje, ovjera i podnošenje certifikata o ulovu u papirnatom obliku ili ovjera izjava o preradi u papirnatom obliku;

(p) nedosljednosti između podataka koje je subjekt dostavio u sustavu CATCH i podataka sadržanih u certifikatima o ulovu ili drugim povezanim dokumentima u papirnatom obliku ili drugim relevantnim informacijama koje su dostupne nadležnom tijelu;

(q) upotreba polja 6. u certifikatu o ulovu kako je utvrđen u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008;

(r) upotreba polja 7. u certifikatu o ulovu kako je utvrđen u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008 u slučaju prekrcaja;

(s) podnošenje certifikata o ulovu s više pojedinosti o prijevozu kako je predviđeno u Dodatku Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 1005/2008 i/ili dokumenata predviđenih člankom 14. stavkom 1. te uredbe;

(t) proizvod iz nove države zastave ili iz nove države izvoznice;

(u) novoosnovani subjekt.”.

8. Članak 32. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 32.*

Obveza izvješćivanja i evaluacija

1. U izvješće koje šalju Komisiji svake dvije godine u skladu člankom 55. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 države članice uključuju informacije o primjeni kriterija Unije iz članka 31.

2. Države članice u izvješća uključuju sljedeće informacije:

(a) kontrole provedene u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(b) broj i prirodu dodatnih pokazatelja rizika koje su države članice uvele u sustav CATCH na nacionalnoj razini;

(c) broj aktiviranih upozorenja u sustavu CATCH po pokazatelju rizika;

(d) rizike utvrđene na temelju primjene kriterija Unije iz članka 31. ove Uredbe i dodatnih nacionalnih kriterija ako su o njima obavijestile Komisiju u skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(e) ishode aktivnosti provjere provedenih radi uklanjanja utvrđenih rizika u skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(f) provjere provedene u skladu s člankom 17. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2008;

(g) nasumične provjere provedene u skladu s člankom 17. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 1005/2008.

3. Na temelju tih izvješća i vlastitih zapažanja Komisija pokreće evaluaciju i moguću prilagodbu kriterija Unije.”.

9. Članak 33. briše se.

10. Članak 36. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 36.*

Zaštita i obrada osobnih podataka

1. Na obradu osobnih podataka na temelju Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i ove Uredbe koju provode države članice, Komisija ili tijelo koje je ona odredila primjenjuju se uredbe (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725 te nacionalne odredbe kojima se prenosi Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća (*).

2. Prava osoba u pogledu njihovih osobnih podataka koji se obrađuju u nacionalnim sustavima ostvaruju se u skladu sa zakonodavstvom države članice koja te podatke pohranjuje, a posebno u skladu s odredbama o provedbi Uredbe (EU) 2016/679, dok se prava u pogledu osobnih podataka koji se obrađuju u sustavima Unije ostvaruju u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725.

3. Komisija ili tijelo koje je ona odredila i države članice mogu obrađivati osobne podatke fizičkih osoba kako bi ispunili svoje dužnosti u skladu s pravilima zajedničke ribarstvene politike, posebno za potrebe provjera i ispitivanja u skladu s odredbama Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili pravilima sporazuma s trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama.

4. Komisija u skladu s Odlukom Komisije (EU) 2019/1862 od 6. studenog 2019. može ograničiti određena prava ispitanika u kontekstu obrade osobnih podataka koju provodi u sustavu Unije ako je to potrebno za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje.

_____

(*) Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016., str. 89., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).".

11. Članak 37. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 37.*

Upotreba informacija i zaštita profesionalne i poslovne tajne

1. Države članice i Komisija poduzimaju sve potrebne korake kako bi osigurale da se s podacima koji su obuhvaćeni profesionalnom i poslovnom tajnom, a prikupljeni su, zaprimljeni i proslijeđeni u okviru ove Uredbe, postupa u skladu s važećim pravilima o profesionalnim i poslovnim tajnama.

2. Podaci iz stavka 1. koje su razmijenile države članice i Komisija smiju se dostaviti osobama izvan država članica, Komisije ili tijela koje je ona odredila, pod uvjetom da im je zbog funkcije koju obavljaju potreban pristup tim podacima i uz suglasnost države članice, Komisije ili tijela koje je ona odredila, a koji su dostavili te podatke. U slučaju odbijanja, država članica, Komisija ili tijelo koje je ona odredila navode razloge za odbijanje dostavljanja podataka. Izostanak odgovora na zahtjev za suglasnost u roku od mjesec dana smatra se suglasnošću.

3. Podaci iz stavka 1. ne smiju se upotrebljavati u svrhe drukčije od onih koje su predviđene u ovoj Uredbi, osim uz suglasnost države članice, Komisije ili tijela koje je ona odredila koje je te podatke dostavilo i pod uvjetom da se važećim odredbama u državi članici tijela koje prima podatke ne zabranjuje takva upotreba. U slučaju odbijanja država članica, Komisija ili tijelo koje je ona odredila navode razloge za odbijanje.".

12. Upućivanje na članak 42. stavak 1. točke (b) i (c) Uredbe (EZ) br. 1005/2008 u cijeloj Uredbi (EZ) br. 1010/2009 zamjenjuje se upućivanjem na članak 42. Uredbe (EZ) br. 1005/2008.

13. Prilozi II.A i II.B zamjenjuju se tekstom iz Priloga I. ovoj Uredbi.

14. Prilog IV. zamjenjuje se tekstom iz Priloga II. ovoj Uredbi.

15. Prilog V. zamjenjuje se tekstom iz Priloga III. ovoj Uredbi.

16. Prilog IX. briše se.

Članak 2.

Prijelazne odredbe

Članak 6. ove Uredbe i njezin Prilog II. primjenjivat će se od 10. siječnja 2027.

Do 10. siječnja 2028. uvoznik može upotrebljavati pojednostavnjene certifikate o ulovu koji su ovjereni prije 10. siječnja 2027. u skladu s Prilogom IV. Uredbi (EZ) br. 1010/2009 kako se primjenjuje u trenutku njihova ovjeravanja.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 10. siječnja 2026.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. srpnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

„PRILOG II.

Obrazac za prethodnu obavijest za ribarska plovila trećih zemalja iz članka 2.

Polja označena zvjezdicom (*) ne moraju se ispuniti ako je ovjeren certifikat o ulovu za sav ulov koji će se iskrcati ili prekrcati u EU-u.

Identifikacijska oznaka plovila

1. Ime plovila:

2. Tip plovila (ribarsko, nosač, potporno):

3. Zastava (države registracije):

4. Nacionalni registracijski broj (vanjska oznaka):

5. Međunarodni radijski pozivni znak:

6. Kontakt podaci plovila:

7. IMO broj, ako je primjenjivo:

8. Druga jedinstvena identifikacijska oznaka plovila (ako nije naveden IMO broj):

9. VMS (ne/da (nacionalno) ne/da) (RFMO); ako da, tip:)

10. Dimenzije plovila – duljina: širina: gaz:

Predviđena luka pristajanja

11. Ime luke (dvoslovna oznaka države prema normi ISO + troslovna oznaka luke[1]:

12. Cilj pristajanja (iskrcaj, prekrcaj ili pristup uslugama):

13. Luka i datum zadnjeg pristajanja (dvoslovna oznaka države prema normi ISO + ime luke / troslovna oznaka luke):

Odobrenje za ribolov

14. Broj odobrenja ribolova, razdoblje valjanosti i datum isteka (također navesti ribolovno područje, vrstu i alat)(*):

15. Broj i datum isteka odobrenja za potporu ribolovnih operacija / prekrcaj proizvoda ribarstva:

16. Tijelo izdavatelj:

17. RFMO ID, ako se primjenjuje:

Datumi

18. Datumi izlaska u ribolov (*):

19. Datum i procijenjeno vrijeme dolaska u luku:

Količine vrsta zadržanih na plovilu (navesti ako nema ulova)

20. Broj certifikata o ulovu za navedeno/navedene (ako su dostupni)	21. Datum prekrcaja (ako se odvijao drugdje, a ne u luci iskrcaja) (*)	22. Područje ili luka prekrcaja (područje FAO-a (ICES-a), podzona FAO-a (ICES-a) i zona ribolovnog napora) (*)	23. Datum odobrenja za prekrcaj (*)	24. Naziv vrste (troslovna oznaka FAO-a) (*)
25. Područje ulova (područje FAO-a (ICES-a), podzona FAO-a (ICES-a) i zona ribolovnog napora) (*)	26. Procijenjena ukupna živa masa na plovilu (u kg) i/ili broj riba, ako je potrebno	27. Procijenjena ukupna živa masa koja se iskrcava/ prekrcava (u kg) i/ ili broj riba, ako je potrebno (*)	28. Neto masa u kg ribe koja se iskrcava/ prekrcava (*)	29. Izgled ribe i stanje očuvanosti (upotrijebite slovne kodove ([1])) (*)

([1]) Oznake za luke, stanja očuvanja ribe i prezentaciju ribe dostupne su na: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/fisheries/rules/enforcing-rules_en.

30. Ime i prezime i adresa vlasnika plovila:

31. Ime zapovjednika / predstavnika plovila:

32. Potpis:

33. Datum:”

PRILOG II.

„PRILOG IV.

CERTIFIKAT EUROPSKE UNIJE O ULOVU

Pojednostavnjeni obrazac za proizvode ribarstva koji ispunjavaju zahtjeve iz članaka 6. i 6.a ove Uredbe

(I.) **CERTIFIKAT EUROPSKE UNIJE O ULOVU**

Pojednostavnjeni obrazac za proizvode ribarstva koji ispunjavaju zahtjeve iz članka 6. Uredbe (EZ) br. 1010/2009

Broj dokumenta	
Tijelo nadležno za ovjeravanje	
Naziv	
Adresa	
E-pošta	Tel.

1. **Opis proizvoda**

Vrsta:	Oznaka proizvoda	Provjerena iskrcana masa (kg)

2. **Upućivanje na primjenjive mjere očuvanja i upravljanja**

3**. Popis plovila koja su ostvarila ulov (priloženo)**

Naziv plovila	Nacionalni registracijski broj	Količina (kg)	Datum ulova

4. **Izvoznik**

Naziv	Adresa/telefon	Potpis	Datum	Plomba

5. **Potvrda države zastave:**

Naziv/naslov	Potpis	Datum	Žig (pečat)

6. **Pojedinosti o prijevozu (vidjeti Dodatak)**

Deklaracija uvoznika			
Društvo, naziv, adresa, broj EORI (1) i podaci za kontakt uvoznika (navesti pojedinosti)	Potpis	Datum	Plomba
Društvo, naziv, adresa, broj EORI (1) i podaci za kontakt predstavnika uvoznika (navesti pojedinosti)	Potpis	Datum	Plomba
Opis proizvoda	Tarifna oznaka KN	Neto masa u kg	Neto masa proizvoda ribarstva u kg
Dokument iz članka 14. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008	da/ne (prema potrebi)	Upućivanja	
Dokument iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1005/2008:	da/ne (prema potrebi)	Upućivanja (broj/brojevi dokumenta izjave o obradi):	
Država članica i carinarnica uvoza			
Prijevozno sredstvo po dolasku (zrakoplov, cestovno vozilo, brod, vlak)	Referentna oznaka prijevoznog dokumenta		Predviđeno vrijeme dolaska (ako se dokument podnosi u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2008)
Broj carinske deklaracije (ako je izdan)	Broj ZZUD-a (2) (ako je dostupan)		

Kontrola uvoza				
Tijelo	Mjesto	Uvoz odobren (3)	Uvoz obustavljen (3)	Ovjera zatražena – datum

Odbijanje certifikata o ulovu	
Certifikat o ulovu odbijen na temelju sljedeće odredbe Uredbe (EZ) br. 1005/2008:	
Članak 18. stavak 1. točka (a)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (b)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (c)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (d)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (e)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (f)	(3)
Članak 18. stavak 1. točka (g)	(3)
Članak 18. stavak 2. točka (a)	(3)
Članak 18. stavak 2. točka (b)	(3)
Članak 18. stavak 2. točka (c)	(3)
Članak 18. stavak 2. točka (d)	(3)

(1) Registracija i identifikacija gospodarskih subjekata.

(2) Zajednički zdravstveni ulazni dokument.

(3) Označiti prema potrebi.

(II.) **CERTIFIKAT EUROPSKE UNIJE O PONOVNOM IZVOZU**

Broj certifikata	Datum	Država članica	
1. **Opis proizvoda**			
Masa (kg)	Vrsta	Oznaka proizvoda	Razlika od ukupne količine prijavljene u certifikatu o ulovu
2. **Naziv ponovnog izvoznika**			
Adresa	Potpis	Datum	
3. **Tijelo**			
Naziv/naslov	Potpis	Datum	Žig/pečat
4. **Kontrola ponovnog izvoza**			
Mjesto	Ponovni izvoz odobren (*)	Ovjera zatražena (*)	Broj i datum deklaracije o ponovnom izvozu

(*) Označiti prema potrebi

Dodatak

Pojedinosti o prijevozu ([1])

<table>
<tr><td colspan="2">1. Zemlja izvoznica
Luka / zračna luka / drugo mjesto polaska</td><td colspan="2">2. Potpis izvoznika</td><td colspan="2">3. Odredišna točka</td></tr>
<tr><td>Ime i zastava plovila</td><td>Broj kontejnera</td><td>Naziv</td><td>Adresa</td><td>Potpis</td></tr>
<tr><td>Broj leta/broj zračnog tovarnog lista</td><td>Popis u privitku</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Državna pripadnost i registarska oznaka kamiona</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Broj željezničkog tovarnog lista</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Broj tovarnog lista</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Drugi prijevozni dokumenti (npr. teretnica, CMR ([2]), manifest u zračnom prijevozu)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
</table>

([1]) U slučaju višestrukih vrsta prijevoza ili višestrukih otprema, informacije koje se odnose na prijevoz moraju se podnijeti za svaku pojedinačnu vrstu prijevoza koja se upotrebljava za svaku otpremu.
([2]) Ugovor o međunarodnom cestovnom prijevozu robe.”.

PRILOG III.

„PRILOG V.

Programi dokumentiranja ulova koje su donijele regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom priznati kao usklađeni sa zahtjevima Uredbe (EZ) br. 1005/2008

Programi dokumentiranja ulova priznati kao usklađeni sa zahtjevima Uredbe (EZ) br. 1005/2008:

Program dokumentiranja ulova ribe *Dissostichus* spp. kako je utvrđen u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1035/2001 ([1]).

Program ICCAT-a za dokumentiranje ulova plavoperajne tune kako je utvrđen u Uredbi (EU) 2023/2833 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1035/2001 od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju programa dokumentacije o ulovu ribe *Dissostichus* spp. (SL L 145, 31.5.2001., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1035/oj.).

([2]) Uredba (EU) 2023/2833 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2023. o uspostavi programa dokumentiranja ulova plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 640/2010 (SL L, 2023/2833, 20.12.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj.).”